



Questa garanzia limitata è soggetta ai seguenti termini e condizioni:

1. Per ottenere l'assistenza in garanzia è necessaria la prova d'acquisto, l'originale o la copia dello scontrino o fattura emessa dal rivenditore.
2. Bryton Inc. possiede il diritto esclusivo di riparare o sostituire il prodotto o di offrire il rimborso del prezzo d'acquisto a sua discrezione.
3. Bryton Inc. non sostituirà componenti mancanti dalle confezioni dei prodotti acquistati online. Per ottenere l'assistenza in garanzia è necessaria la copia o l'originale della prova d'acquisto emessa dal venditore originale.
4. Contattare Bryton Inc. ([www.brytonsport.com](http://www.brytonsport.com)) per ottenere l'assistenza in garanzia e le istruzioni per la spedizione.
5. Questa garanzia limitata copre le spese per l'ispezione e la riparazione del prodotto durante il periodo della garanzia limitata. Il prodotto difettoso sarà spedito a spese dell'acquirente all'indirizzo specificato insieme alla prova d'acquisto.
6. Tutti i prodotti o componenti difettosi sostituiti diventeranno di proprietà della Bryton Inc.
7. Le parti riparate o sostituite da Bryton Inc. continueranno ad essere garantite per il periodo rimanente della garanzia originale di un anno, oppure per 90 giorni dalla data della riparazione o sostituzione, in base a quale dei due sia più lungo.
8. Prima di inviare qualsiasi unità per la riparazione, assicurarsi di eseguire il backup dei dati e di rimuovere dal prodotto tutte le informazioni private, di proprietà intellettuale o personali. Bryton Inc. non è responsabile per la perdita o la corruzione dei dati.
9. I prodotti Bryton Inc. sono intesi per essere usati come supporti personali e non devono essere usati per la misurazione precisa di direzione, posizione, distanza o topografica; non è fatta alcuna garanzia riguardo all'accuracy o alla completezza dei dati mappa contenuti nei prodotti.
10. Bryton Inc. si riserva il diritto di rifiutare richieste di riparazione o assistenza di prodotti che sono stati ottenuti e/o usati in contravvenzione alle leggi di qualsiasi paese.
11. Per gli acquisti internazionali potrebbe essere fornita una garanzia separata fornita dai distributori internazionali in base ai vari paesi. Se applicabile, questa garanzia è fornita dal distributore locale e questo distributore fornisce l'assistenza al dispositivo. Le garanzie dei distributori sono valide solo nella zona intesa per la distribuzione.

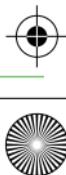
**ESCLUSIONE DI ALTRI DANNI. NEI TERMINI CONSENTITI DALLA LEGGE BRYTON INC., I SUOI FORNITORI, AFFILIATI ED AGENTI, NON SONO RESPONSABILI PER ALCUN:**

(i) **DANNO CONSEGUENTE O ACCIDENTALE;**

(ii) **DANNO O PERDITA DI QUALSIVOGLIA NATURA RELATIVA AL DEFICIT DI PROFITTI, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ COMMERCIALE, PERDITA DI DATI O PRIVACY O SEGRETEZZA, QUAISIASI INABILITÀ ALL'USO COMPLETO O PARZIALE DEL DISPOSITIVO HARDWARE O DEL SOFTWARE, LESIONI PERSONALI, QUAISIASI CARENZA A SODDISFARE QUAISIASI DOVERE (INCLUDENDO SENZA LIMITAZIONE QUAISIASI DOVERE DI DILIGENZA, BUONA FEDE O IMPEGNO LAVORATIVO); OPPURE**

(iii) **DANNO INDIRETTO, SPECIALE O PUNITIVO PROVOCATO DA O RELATIVO IN QUAISIASI MODO AL SOFTWARE O A DISPOSITIVO HARDWARE. QUANTO DETTO SI APPLICA ANCHE SE BRYTON INC. O QUAISIASI SUO FORNITORE, AFFILIATO O AGENTE È STATO AVVISATO DELLA POSSIBILITÀ DI TALI PERDITE O DANNI; ED ANCHE NEL CASO DI GUASTO, TORTO (INCLUDENDO LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ DIRETTA O DEL PRODOTTO, FALSA DICHIARAZIONE O ALTRO MOTIVO.**

Alcune giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione dei danni accidentali o conseguenti; quindi le limitazioni ed esclusioni di cui sopra potrebbero non esservi applicate.





ES

## Contrato de seguridad

**IMPORTANTE:** lea esta notificación antes de utilizar este producto.

Los productos y accesorios Bryton no son dispositivos médicos y sus lecturas solamente deben interpretarse como una referencia. Bryton no se responsabilizará de las consecuencias de lecturas erróneas. Consulte siempre a su médico antes de iniciar cualquier programa de entrenamiento o utilizar un monitor de frecuencia cardíaca. No utilice el producto durante ninguna actividad porque, si no se presta la atención adecuada, se pueden producir lesiones, podría morir o se podrían provocar daños materiales. Cuando utilice o instale este producto, cumpla todas las leyes y normativas locales vigentes. Nosotros, nuestros fabricantes y otorgantes de licencia no asumirán ninguna responsabilidad por los daños causados por el uso de este producto durante actividades, mal uso, instalación inadecuada, actos de la naturaleza, infracción de las normas de circulación o de seguridad, o el software o los datos cartográficos aquí contenidos. No se garantiza que este producto esté libre de errores o deficiencias y no se garantiza que sea aplicable para cualquier finalidad definida.

## Advertencias sobre la batería

1. No deje el dispositivo expuesto a una fuente de calor o a una temperatura elevada.
2. No lo perfora ni incinere.
3. No intente quitar la batería no reemplazable por el usuario.
4. No lo utilice el dispositivo fuera del siguiente intervalo de temperatura: -20 a 55 °C (-4 a 131 °F).
5. No almacene el dispositivo dentro del siguiente intervalo de temperatura durante un prolongado período de tiempo: 0 a 25 °C (32 a 77 °F)
6. Recicle o deshágase del dispositivo o la batería adecuadamente.

## Cumplimiento de la normativa FCC

Este dispositivo cumple la Parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento se encuentra sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado. Este aparato digital de Clase B cumple la normativa canadiense ICES-003.

## Advertencia de la marca CE

Este es un producto de Clase B. En un entorno doméstico, este producto puede causar interferencias de radio, en cuyo caso se puede instar al usuario a que tome las medidas oportunas.

## Garantía limitada

Bryton Inc. garantiza que sus productos están libres de defectos materiales o de mano de obra durante un año a partir de la fecha de compra. Bryton Inc. reparará o reemplazará cualquier componente que falle en condiciones de uso normal dentro de este período de garantía limitado sin coste alguno para el cliente en lo que a piezas y mano de obra se refiere.

Esta garantía no se aplica a:

1. daños causados por mal uso, accidentes, abuso, incendio u otras causas externas o actos de la naturaleza
2. daños físicos en la superficie, como arañazos y abolladuras;
3. Esta garantía no es de aplicación a piezas consumibles tales como baterías, cinturón textil que acompaña al sensor ritmo cardíaco, etc, salvo que el fallo del producto se halla producido por un defecto de montaje o de los materiales.
4. daños causados por cualquiera que no sea un proveedor de servicio autorizado de Bryton Inc.





Esta garantía limitada está sujeta a los siguientes términos y condiciones:

1. Para obtener el servicio de garantía, se necesita una prueba de compra, ya sea la factura del proveedor original o una copia de la misma.
2. Bryton Inc. conserva el derecho exclusivo de reparar o reemplazar el producto u ofrecer el reembolso completo del precio de compra, lo que estime más oportuno.
3. Bryton Inc. no reemplazará los componentes que falten de ningún paquete adquirido a través de subastas en línea. Para tener derecho a la Garantía limitada, se necesita el recibo de venta original del distribuidor original o una copia de dicho recibo.
4. Para obtener el servicio de garantía, póngase en contacto con Bryton Inc. ([www.brytonsport.com](http://www.brytonsport.com)) para obtener instrucciones sobre el envío.
5. Esta Garantía limitada cubre los gastos de inspección y reparación del producto durante el Período de garantía limitada. El producto defectuoso será entregado por el comprador, que asumirá los gastos, a las instalaciones designadas junto con la prueba de compra.
6. Todos los productos o componentes defectuosos reemplazados pasarán a ser propiedad de Bryton Inc.
7. Las piezas reparadas o reemplazadas por Bryton Inc. seguirán estando garantizadas durante el tiempo restante del período de garantía de un año o durante 90 días a partir de la fecha de la reparación o sustitución, lo que sea más largo.
8. Haga una copia de seguridad de los datos y quite cualquier información confidencial, patentada o personal del Producto antes de devolver cualquier unidad para que la reparen. Bryton Inc. no se responsabilizará de ningún daño causado a los datos o de la pérdida de estos.
9. Los productos Bryton Inc. están diseñados para utilizarse como ayuda personal y no se deben usar para medición precisa de direcciones, ubicaciones, distancias o topografía y no se garantiza la precisión o integridad de los datos cartográficos de este producto.
10. Bryton Inc. se reserva el derecho de rechazar las reclamaciones de garantía contra productos o servicios obtenidos y/o utilizados contraviniendo las leyes de cualquier país.
11. Para compras internacionales, los distribuidores internacionales pueden proporcionar una garantía independiente en función del país. Si procede, esta garantía la proporciona el distribuidor del país local, quien también ofrece servicio local para su dispositivo. Las garantías del distribuidor solamente son válidas en el área de distribución para el que se han sido pensadas.

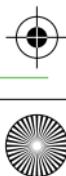
**EXCLUSIÓN DE OTROS DAÑOS. HASTA DONDE LO PERMITA LA LEY, BRYTON INC. Y SUS PROVEEDORES, FILIALES Y AGENTES NO SE RESPONSABILIZARÁN DE NINGÚN:**

(i) DAÑO CONSECUENTE O INCIDENTAL;

(ii) DAÑO O PÉRDIDA DE NINGUNA NATURALEZA, SEA LA QUE FUERE, RELACIONADA CON LA PÉRDIDA DE BENEFICIOS, INTERRUPCIÓN DE NEGOCIO, PÉRDIDA DE DATOS, PRIVACIDAD O CONFIDENCIALIDAD, CUALQUIER INCAPACIDAD PARA UTILIZAR EL DISPOSITIVO DE HARDWARE O EL SOFTWARE TOTAL O PARCIALMENTE, LESIÓN PERSONAL O INCUMPLIMIENTO DE OBLIGACIONES (INCLUIDOS, SIN LIMITACIÓN, CUALQUIER RESPONSABILIDAD DE NEGLIGENCIA, BUENA FE ESFUERZO PROFESIONAL); O

(iii) DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES O PUNITIVOS QUE SURJAN DE O ESTÉN RELACIONADOS DE CUALQUIER FORMA CON EL SOFTWARE O DISPOSITIVO DE HARDWARE. LO ANTERIOR SE APLICA AUNQUE BRYTON INC. O CUALQUIER PROVEEDOR, FILIAL O AGENTE HAYA SIDO AVISADO DE LA POSIBILIDAD DE TALES PÉRDIDAS O DAÑOS; E INCLUSO EN EL CASO DE RESPONSABILIDAD POR ERROR, AGRAVIO (INCLUIDA LA NEGLIGENCIA), ESTRICTA O DE PRODUCTO, TERGIVERSACIÓN O CUALQUIER OTRA RAZÓN.

Debido a que algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, es posible que la limitación o exclusiones anteriores no se apliquen en su caso.





## Veiligheidsvereenkomst

### **BELANGRIJK:** Lees deze mededeling voordat u dit product gebruikt

Producten en accessoires van Bryton zijn geen medische apparaten en hun aflezingen zijn uitsluitend als referentie bedoeld. Bryton is niet aansprakelijk voor de gevolgen van verkeerde aflezingen. Raadpleeg altijd uw arts voordat u een trainingsprogramma start of een hartslagmonitor gebruikt. Gebruik het product niet tijdens eventuele activiteiten omdat gebrek aan aandacht letsets, overlijden of materiële schade kan veroorzaken. Wanneer u dit product gebruikt of installeert moet u voldoen aan alle toepasselijke wetten en voorschriften. Wij en onze fabrikanten en licentieverleners zullen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade die voortvloeit uit het gebruik van dit product tijdens activiteiten, misbruik, verkeerde installatie, overmacht, overtreding van verkeers- of veiligheidsvoorschriften of software of kaartgegevensproducten daarin. Dit product is niet gegarandeerd vrij van fouten of afwijkingen en is niet gegarandeerd als toepasselijk voor elk gedefinieerd doel.

NL

### Batterijwaarschuwingen

1. Zorg dat het apparaat niet wordt blootgesteld aan een warmtebron of hoge temperaturen.
2. Niet doorprikkken of verbranden.
3. Probeer nooit de niet door de gebruiker vervangbare batterij te vervangen.
4. Gebruik het apparaat niet buiten het temperatuurbereik: -20 tot 55°C.
5. Bewaar het binnen het volgende temperatuurbereik voor een langere periode: 0 tot 25°C
6. U moet het apparaat of de batterij op de juiste manier recyclen of wegwerpen.

### WAARSCHUWING

ONTPLOFFINGSGEVAAR ALS DE BATTERIJ WORDT VERVANGEN DOOR EEN VERKEERD TYPE.  
GOOI LEGE BATTERIJEN WEG IN OVEREENSTEMMING MET DE INSTRUCTIES.

### Waarschuwing CE-markering

Dit is een Klasse B-product. In een huiselijke omgeving kan dit product radiostoringen veroorzaken. In dat geval kan de gebruiker worden gevraagd de nodige maatregelen te nemen.

### Beperkte garantie

Bryton Inc. garandeert dat haar producten vrij zijn van defecten in materiaal of vakmanschap gedurende één jaar vanaf de datum van aankoop. Bryton Inc. zal elk onderdeel dat defect raakt bij normaal gebruik binnen deze beperkte garantieperiode repareren of vervangen zonder enige kosten voor de klant voor onderdelen of werkuren.

Deze garantie is niet van toepassing op het volgende:

1. Schade die wordt veroorzaakt door verkeerd gebruik, ongeval, misbruik, brand of andere externe oorzaken of gevallen van overdaad
2. materiële schade aan het oppervlak, zoals krassen en deuken;
3. Deze garantie voorwaarden gelden niet voor gebruikersonderdelen, zoals batterijen, hartslagband, etc. Tenzij er productschade is opgetreden ten gevolgen van het materiaal of het productieproces.
4. schade veroorzaakt door iedereen die geen erkende serviceprovider van Bryton Inc. is





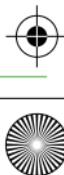
Deze beperkte garantie is onderhevig aan de volgende voorwaarden en bepalingen:

1. Om de garantieservice te verkrijgen, is een bewijs van aankoop, het origineel of een kopie van het ontvangstbewijs van de originele verkoper vereist.
2. Bryton Inc. behoudt zich het exclusieve recht voor, volgens haar eigen voorkeur, het product te repareren of te vervangen of het aankoopbedrag volledig terug te betalen.
3. Bryton Inc. zal geen onderdelen vervangen die ontbreken in een pakket dat via een online veiling is aangeschaft. U hebt het origineel of een kopie van het ontvangstbewijs van de originele kleinhandelaar nodig om van de beperkte garantie te kunnen genieten.
4. Om deze garantieservice te verkrijgen, dient u contact op te nemen met Bryton Inc. ([www.brytontransport.com](http://www.brytontransport.com)) voor instructies over de verzending.
5. Deze beperkte garantie dekt uitgaven voor het inspecteren en repareren van het product tijdens de periode van de beperkte garantie. Het defecte product moet door de koper op eigen kosten worden bezorgd op de aangewezen locatie, samen met een bewijs van aankoop.
6. Alle vervangen defecte producten of onderdelen zullen het eigendom worden van Bryton Inc.
7. De garantie op de onderdelen die door Bryton Inc. zijn gerepareerd of vervangen blijft geldig gedurende de resterende duur van de oorspronkelijke garantieperiode van 1 jaar of gedurende 90 dagen vanaf de datum van reparatie of vervanging, afhankelijk van de periode langer is.
8. Maak een back-up van uw gegevens en verwijder alle vertrouwelijke, eigendoms- of persoonlijke informatie van het product voordat u een apparaat terugstuurt voor reparatie. Bryton Inc. is niet aansprakelijk voor schade aan of verlies van gegevens.
9. Producten van Bryton Inc. zijn bedoeld om te worden gebruikt als persoonlijke hulpmiddelen en mogen niet worden gebruikt voor exacte metingen van richting, locatie, afstand of topografie en wij bieden geen garantie betreffende de nauwkeurigheid of volledigheid van de kaartgegevens in haar producten.
10. Bryton Inc. behoudt zich het recht voor garantieclaims te weigeren voor producten of diensten die in strijd met de wetten van een bepaald land zijn verkregen en/of worden gebruikt.
11. Voor internationale aankopen kan een afzonderlijke garantie worden voorzien door internationale distributeurs, afhankelijk van het land. Indien van toepassing wordt deze garantie geleverd door de lokale distributeur van het land en zal deze distributeur de lokale service bieden voor uw apparaat. De garanties van de distributeur zijn alleen geldig in het gebied van de bedoelde distributie.

UITSLUITING VAN ANDERE SCHADE. VOOR HET VOLLEDIGE BEREIK ZOALS TOEGESTAAN DOOR DE WET, ZIJN BRYTON INC., EN HAAR LEVERANCIERS, DOCHTERMAATSCHAPPIJEN EN AGENTEN NIET AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE:

- (i) INCIDENTELE OF GEVOLGSCHADE;
- (ii) SCHADE OF VERLIES VAN WELKE AARD OOK BETREFFENDE WINSTDERVING, WERKONDERBREKING, VERLIES VAN GEVEGENS OF PRIVACY OF VERTROUWELIJKHEID, ELKE ONMOGELIJKHEID OM VOLLEDIG OF GEDEECTEELIJK GEBRUIK TE MAKEN VAN DE HARDWARE OF SOFTWARE, LICHAMELIJK LETSEL OF HET NIET NALEVEN VAN BEPAALDE PFLICHTEN (MET INBEGRIP VAN MAAR NIET BEPERKT TOT ELKE PFLICHT BETREFFENDE NALATIGHEID, GOED VERTROUWEN OF VAKBEKWAME INSPANNINGEN); OF
- (iii) INDIRECTE, SPECIALE OF PUNITIEVE SCHADE DIE VOORTVLOEIT UIT OF BETREKKING HEFT OP DE SOFTWARE OF HARDWARE. HET VOORGAADE IS VAN TOEPASSING, ZELFS ALS BRYTON INC. OF EEN VAN HAAR LEVERANCIERS, DOCHTERMAATSCHAPPIJEN OF AGENTEN, OP DE HOOGTE WERD GEbracht VAN DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJK VERLIES OF SCHADEN; EN ZELFS IN HET GEVAL VAN FOUT, ONRECHTMATIGE DAAD (INCLUSIEF NALATIGHEID), STRIKTE OF PRODUCTAANSPRAKELIJKHEID, VERKEERDE VOORSTELLING OF EEN ANDERE REDEN.

Sommige rechtsgebieden staan de uitsluiting of beperking van incidentele of gevolschade niet toe, zodat het mogelijk is dat de bovenstaande beperkingen of uitsluitingen voor u niet van toepassing zijn.





## Termo de Segurança

### **ATENÇÃO: Favor Ler Este Termo antes de Utilizar o Equipamento**

Os produtos e acessórios Bryton não são dispositivos médicos e as informações por eles fornecidas são meras referências. A Bryton não é responsável por quaisquer leituras errôneas. Sempre consulte seu médico antes de iniciar um programa de treinamento ou utilizar um monitor cardíaco. Favor não manipular o equipamento ao realizar qualquer atividade, pois a falta de devida atenção pode vir a causar ferimentos, morte ou dano material. Ao utilizar ou instalar este equipamento, favor obedecer a todas as leis e regulamentos locais pertinentes. Nós, nossos fabricantes e licenciados não assumimos quaisquer responsabilidades por danos decorrentes do uso deste equipamento, uso indevido, instalação incorreta, casos fortuitos e/ou de força maior, qualquer violação das regras de trânsito ou de segurança, ou relativas ao programa ou aos dados dos mapas instalados no equipamento. Este equipamento não possui garantia que o isente de erros ou deficiências, tampouco para utilização em qualquer aplicação específica.

PB

### **Cuidados com a bateria**

1. Não exponha o equipamento a fontes de calor ou a altas temperaturas.
2. Não perfure ou queime.
3. Não tente remover a bateria (modelo de bateria fixa, não removível pelo usuário).
4. Não opere o equipamento fora da faixa de temperatura apropriada: -20°C/+55°C (-4°F/+131°F).
5. Quando o equipamento for armazenado por um longo período, procure mantê-lo dentro da seguinte faixa de temperatura: 0°C/25°C (+32°F/77°F)
6. A reciclagem ou descarte, tanto do equipamento quanto da bateria, devem ser feitos de forma apropriada.

### **AVISO**

**EXISTE RISCO DE EXPLOSÃO, CASO A BATERIA SEJA SUBSTITUÍDA POR UM MODELO INCORRETO.  
O DESCARTE DAS BATERIAS USADAS DEVE SER FEITO DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.**

### **Aviso de Atenção – Padrão CE**

Este é um equipamento Classe B que, num ambiente doméstico, pode causar interferência em rádios; situação na qual o usuário poderá ser obrigado a tomar medidas corretivas a respeito.

### **Garantia Limitada**

A Bryton Inc. garante a isenção de falhas de materiais ou de mão de obra aplicados em seu equipamento pelo prazo de um ano, contado a partir da data da aquisição. Durante o período desta garantia limitada, a Bryton Inc. reparará ou substituirá qualquer componente que vier a falhar quando em operação normal, sem qualquer custo de peças ou mão de obra para o cliente.

Esta garantia não se aplica para os casos de:

1. danos causados por uso indevido, acidente, abuso, fogo ou outras causas externas ou fortuitas;
2. danos à superfície do equipamento, como arranhões e quebras por impacto;
3. This warranty does not apply to consumable parts, such as batteries, heart rate belts, etc. unless failure has occurred due to a defect in materials or workmanship.
4. danos causados por terceiros não autorizados por Bryton Inc. como seus provedores de serviços.

Esta Garantia Limitada está sujeita aos seguintes termos e condições:

1. Para receber serviços em garantia é necessário uma prova da aquisição do equipamento, o original ou uma cópia da Nota Fiscal emitida pelo Revendedor Oficial.





2. A seu único critério, a Bryton Inc. se reserva o direito exclusivo de reparar ou substituir um equipamento defeituoso, ou oferecer um reembolso integral equivalente ao valor da aquisição.
3. A Bryton Inc. não substituirá componentes extraviados em embalagens de equipamentos adquiridos através de leilões na internet. O original ou uma cópia da Nota Fiscal de compra emitida pelo Revendedor Oficial é necessário para se obter a Garantia Limitada.
4. Para requisitar serviços em garantia, contate a Bryton Inc. ([www.brytonsport.com](http://www.brytonsport.com)) e verifique as instruções para envio do equipamento.
5. Esta Garantia Limitada cobre as despesas inerentes à inspeção e ao reparo do equipamento durante o Período da Garantia Limitada. O equipamento defeituoso deverá ser enviado pelo comprador, sob suas próprias despesas, para o local determinado pelas instruções da garantia, acompanhado de documento comprobatório da aquisição (original ou cópia da Nota Fiscal).
6. Todos os equipamentos ou componentes defeituosos passarão a ser propriedade da Bryton Inc.
7. As peças reparadas ou substituídas pela Bryton Inc. continuará a ser garantidas pelo período remanescente da garantia original de um ano ou por 90 dias da data do reparo ou da substituição, prevalecendo o período que for mais extenso.
8. Faça um back up dos dados e remova qualquer informação confidencial, proprietária ou pessoal antes de enviar qualquer equipamento para serviço. A Bryton Inc. não é responsável por eventuais danos ou perdas de dados ou informações.
9. Os produtos da Bryton Inc. se destinam a utilização como assistentes pessoais e não devem ser utilizados como medidores precisos de direção, locação, distância ou topografia, não havendo qualquer garantia acerca da acuracidade ou integridade dos dados do mapa em seus produtos.
10. A Bryton Inc. se reserva o direito de recusar pedidos de garantia para equipamentos ou serviços obtidos e/ou utilizados em contravenção às leis de qualquer país.
11. Para o caso de compras internacionais, uma garantia específica poderá ser fornecida pelo Distribuidor Internacional, a depender do país. Caso aplicável, esta garantia será provida pelo Distribuidor Nacional, que prestará o serviço para seu equipamento. As garantias dos Distribuidores somente são válidas em suas respectivas áreas de distribuição.

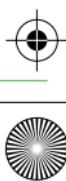
**EXCLUSÃO DE OUTROS DANOS. EM TODA EXTENSÃO PERMITIDA POR LEI, A BRYTON INC. E SEUS FORNECEDORES, AFILIADOS E AGENTES NÃO SÃO RESPONSÁVEIS POR QUAISQUER:**

(i) **DANOS DECORRENTES OU INCIDENTAIS;**

(ii) **PERDAS OU DANOS DE QUALQUER NATUREZA, QUAISQUER QUE SEJAM, RELATIVOS A LUCROS CESSANTES, PARALIZAÇÃO DA ATIVIDADE, PERDA DE DADOS, DA PRIVACIDADE OU DA CONFIDENCIALIDADE, EVENTUAL IMPOSSIBILIDADE DE UTILIZAR TODO OU PARTE DO EQUIPAMENTO OU DE SEU PROGRAMA, PREJUÍZO PESSOAL OU IMPOSSIBILIDADE EVENTUAL DE REALIZAR QUALQUER TAREFA (INCLUSIVE, MAS NÃO LIMITADA A QUALQUER ATO DE NEGLIGÊNCIA, BOA FÉ OU MANUSEIO); OU**

(iii) **DANOS INDIRETOS, ESPECIAIS OU PUNITIVOS GERADOS POR OU RELACIONADOS DE QUALQUER FORMA AO EQUIPAMENTO OU AO SEU PROGRAMA. O PRECEDENTE SE APLICA MESMO QUE A BRYTON INC OU QUALQUER FORNECEDOR, AFILIADO OU AGENTE TENHA SIDO INFORMADO DA POSSIBILIDADE DE TAIS PERDAS OU DANOS; E MESMO EM CASO DE CULPA, RESPONSABILIDADE CIVIL (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA), RESPONSABILIDADE ESTRITA OU DO PRODUTO, FALSIDADE OU OUTRO MOTIVO.**

Algumas jurisdições não permitem a exclusão ou limitação de danos incidentais ou decorrentes, de forma que as limitações ou exclusões acima podem não ser aplicáveis a você.





## Acordo de Segurança

**IMPORTANTE:** Leia esta aviso antes de utilizar este produto

Os produtos e acessórios Bryton não são dispositivos médicos e as leituras servem apenas como referência. A Bryton não é responsável pelas consequências de quaisquer leituras incorrectas. Consulte sempre o seu médico antes de iniciar qualquer programa de treino ou utilizar um monitor de frequência cardíaca. Não utilize o produto durante outras actividades, dado que a falta de atenção poderá resultar em ferimentos, morte ou danos materiais. Cumpra com todas as leis e regulamentações locais aplicáveis durante a utilização ou instalação deste produto. A Bryton e os seus fabricantes e licenciadores não assumirão quaisquer responsabilidades por danos causados pela utilização deste produto durante outras actividades, utilização incorrecta, instalação inadequada, acidentes, quaisquer infracções às regras de trânsito ou normas de segurança, pelo software ou dados de mapa incluídos no produto. A Bryton não garante que este produto esteja livre de erros ou defeitos e que o mesmo seja adequado para qualquer finalidade definida.

## Avisos relativos à bateria

PT

1. Não deixe o dispositivo exposto a uma fonte de calor ou num ambiente com temperaturas elevadas.
2. Não perfure nem incinere o dispositivo.
3. Não tente remover a bateria já que esta não pode ser substituída pelo utilizador.
4. Não utilize o dispositivo fora do seguinte intervalo de temperatura: -4 a 131°F (-20 a 55°C).
5. Armazene o dispositivo num ambiente com o seguinte intervalo de temperatura caso não utilize durante longos períodos de tempo: 32 a 77°F (0 a 25°C)
6. Proceda à reciclagem ou eliminação adequadas do dispositivo ou bateria.

## ATENÇÃO

RISCO DE EXPLOSÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UM TIPO INCORRECTO DE BATERIA.  
ELIMINE AS BATERIAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.

## Regulamentos FCC:

Este dispositivo está de acordo com o Artigo 15º das Normas da FCC. O seu funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não pode provocar interferências perigosas, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam provocar funcionamento indesejado.

Este dispositivo foi testado e verificou-se que está em conformidade com os limites para um dispositivo digital de classe B, de acordo com a Parte 15 das normas da FCC. Estes limites foram concebidos para proporcionar uma protecção razoável contra interferências prejudiciais numa instalação doméstica. Este equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode interferir prejudicialmente com as comunicações via rádio. No entanto, não existe garantia de que não ocorram interferências numa determinada instalação. Se este equipamento causar interferências prejudiciais na recepção de rádio ou televisão (que pode ser determinada ligando e desligando o equipamento) o utilizador deve tentar corrigir as interferências adoptando uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou reposicionar a antena de recepção.





- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Ligar o equipamento a uma tomada que faça parte de um circuito diferente daquele onde o receptor está ligado.
- Consultar o representante ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

Quaisquer alterações ou modificações não aprovadas expressamente pela parte responsável pela conformidade podem impedir o utilizador de utilizar este equipamento.

### **Conformidade com o Departamento de Indústria do Canadá**

O seu funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) este dispositivo não poderá causar interferências e, (2) este dispositivo deverá aceitar quaisquer tipo de interferências, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado.

Este dispositivo digital da Classe B satisfaz os requisitos da norma canadiana ICES-003.

Este dispositivo de radiocomunicação de Categoria II está em conformidade com a Norma RSS-310 do Departamento de Industria do Canadá.

### **NOTA IMPORTANTE:**

#### **Declaração da IC relativa à exposição a radiação:**

Este equipamento está em conformidade com os limites da IC RSS-102 para a exposição a radiação definidos para um ambiente não controlado. Este equipamento deve ser instalado e utilizado com uma distância mínima de 20 cm entre o transmissor e o seu corpo.

Este dispositivo e respectiva(s) antena(s) não devem ser aproximadas, ou funcionar juntamente com qualquer outra antena ou transmisor.

### **Aviso de marca CE**

Este é um produto de Classe B, num ambiente doméstico, este produto pode causar interferências de rádio, e nesse caso pode ser necessário que o utilizador tome as medidas adequadas.

### **Garantia limitada**

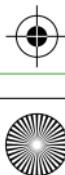
A Bryton Inc. irá proceder à reparação ou substituição de qualquer componente que avarie em condições normais de utilização dentro deste período de garantia limitada sem quaisquer custos para o cliente relativos a componentes ou mão-de-obra.

Esta garantia não se aplica a

1. danos causados por utilização incorrecta, acidente, violência, fogo ou outras causas externas ou actos da natureza;
2. danos físicos na superfície, como riscos e amolgadelas;
3. Esta garantia não se aplica a componentes consumíveis, tais como, baterias, cintos de frequência cardíaca, etc., a não ser que a falha tenha resultado de um defeito do material ou de fabrico.
4. danos causados por qualquer pessoa que não seja um fornecedor de assistência autorizado da Bryton Inc.

Esta Garantia limitada está sujeita aos seguintes termos e condições:

1. Para obter assistência durante o período de garantia é necessária uma prova de compra, o original ou uma cópia do recibo de compra obtido no revendedor original.
2. A Bryton Inc. retém o direito exclusivo de reparar ou substituir o produto ou de oferecer um





**PT**

reembolso da totalidade da quantia paga à sua inteira discreção.

3. A Bryton Inc. não irá proceder à substituição de componentes em falta na embalagem em produtos adquiridos através de leilões online. Para obter a Garantia limitada é necessário o original ou a cópia do recibo de compra obtido no revendedor original.
4. Para obter assistência em garantia, contacte a Bryton Inc. ([www.brytonsport.com](http://www.brytonsport.com)) para obter instruções acerca da expedição.
5. Esta Garantia limitada cobre as despesas de verificação e reparação do produto durante o Período de garantia limitada. O produto com defeito deverá ser entregue pelo comprador, por sua própria conta, nas instalações designadas juntamente com a prova de compra.
6. Todos os produtos ou componentes avariados substituídos tornar-se-ão propriedade da Bryton Inc.
7. Os componentes reparados ou substituídos pela Bryton Inc. continuarão sob garantia durante o período restante da garantia original de um ano ou por um período de 90 dias a partir da data de reparação ou substituição, dependendo de qual período for mais longo.
8. Efectue uma cópia de segurança dos dados ou remova todas as informações confidenciais, proprietárias ou pessoais do Produto antes de enviar qualquer unidade para assistência. A Bryton Inc. não é responsável por danos ou perdas de dados.
9. Os produtos da Bryton Inc. foram concebidos para serem utilizados como dispositivos auxiliares pessoais e não deverão ser utilizados para medições precisas de direcção, localização, distância ou topografia e não oferecem qualquer garantia quanto à precisão ou integridade dos dados do mapa nos seus produtos.
10. A Bryton Inc. reserva o direito de recusar pedidos de assistência em garantia a produtos ou serviços que tenham sido obtidos e/ou utilizados em contravenção da legislação de qualquer país.
11. Para compras internacionais, poderá ser oferecida uma garantia adicional pelos distribuidores internacionais dependendo do país. Caso se aplique, esta garantia é oferecida pelo distribuidor local no país, e será este distribuidor a oferecer assistência local ao seu dispositivo. As garantias do distribuidor são válidas apenas na sua área específica de distribuição.

**E ACORDO COM O PERMITIDO POR LEI, A BRYTON INC. E OS SEUS FORNECEDORES, AFILIADOS E AGENTES NÃO SÃO RESPONSÁVEIS POR QUAIQUER:**

- (i) DANOS ACIDENTAIS OU CONSEQUENTES;
- (ii) DANOS OU PERDAS DE QUALQUER TIPO DE NATUREZA RELACIONADOS COM A PERDA DE RECEITAS, INTERRUPÇÃO DE NEGÓCIOS, PERDA DE DADOS OU PRIVACIDADE OU CONFIDENCIALIDADE, QUALQUER INCAPACIDADE DE UTILIZAR A TOTALIDADE OU PARTE DO SOFTWARE OU DO DISPOSITIVO DE HARDWARE, FERIMENTOS PESSOAIS, OU QUALQUER INCAPACIDADE DE CUMPRIR QUALQUER FUNÇÃO (INCLUINDO MAS NÃO SE LIMITANDO A QUALQUER FUNÇÃO DE NEGLIGÊNCIA, BOA FÉ OU EFORÇO PROFISSIONAL); OU
- (iii) OS TERMOS DISPOSTOS ACIMA APlicam-se MESMO SE A BRYTON INC. OU QUALQUER FORNECEDOR, AFILIADO OU AGENTE TENHA SIDO ALERTADO PARA A POSSIBILIDADE DA OCORRÊNCIA DE TAIS PERDAS OU DANOS; E MESMO NO CASO DE FALHA, DANO (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA), RESPONSABILIDADE FORMAL OU DO PRODUTO, ADULTERAÇÃO OU OUTRA RAZÃO.

Algumas jurisdições não permitem a exclusão ou limitação de danos accidentais ou consequentes, por isso, as limitações ou exclusões mencionadas acima poderão não se aplicar no seu caso.



## Sikkerhedsaftale

**VIGTIGT:** Læs denne meddelelse, inden du bruger produktet. Bryton produkter og tilbehør er ikke medicinske anordninger, og deres aflæsninger er kun beregnet som reference.

Bryton produkter og tilbehør er ikke medicinske anordninger, og deres aflæsninger er kun beregnet som reference. Bryton er ikke ansvarlig for konsekvenserne af fejlagtige aflæsninger. Du skal altid rådføre dig med din læge, inden du begynder et træningsprogram eller bruger en hjertefrekvensmonitor. Brug ikke produktet under andre aktiviteter, da manglende opmærksomhed kan medføre personskade, død eller materielle beskadigelser. Når dette produkt monteres eller bruges, skal brugeren overholde alle gældende, lokale love og bestemmelser. Vi, og vores producenter og licensgivere, påtager os ikke noget ansvar for beskadigelser, der måtte opstå under brugen af dette produkt under aktiviteter, misbrug, forkert montering, naturbegivenheder, overtrædelser af trafikreglerne eller sikkerhedsbestemmelser, eller for softwaren og kortdataene i produktet. Dette produkt er ikke garanteret som værende egnet uden fejl eller mangler, og det er ikke garanteret som værende egnet til et bestemt formål.

### Advarsler om batteri

1. Enheden må ikke efterlades, så den er udsat for en varmekilde eller i omgivelser med høj temperatur.
2. Må ikke punkteres eller afbrændes.
3. Forsøg ikke at fjerne batteriet, der ikke er beregnet til at skulle udskiftes af brugeren.
4. Brug ikke enheden udenfor temperaturområdet: -20° til 55 °C (-4° til 131°F).
5. Hvis den skal opbevares i længere tid, skal den opbevares indenfor følgende temperaturområde: 0° til 25 °C (32° til 77 °F)
6. Bortskaft eller genbrug batteri og enhed på korrekt vis.

### FORSIGTIG

DER ER RISIKO FOR, AT BATTERIET KAN EKSPLODERE,  
HVIS DET ERSTATTES MED EN FORKERT TYPE.

BORTKAST BRUGTE BATTERIER IFØLGE FORSKRIFTERNE.

### CE-mærkning med advarsel

Dette er et klasse B produkt, og produktet kan forårsage radioforstyrrelse under brug i hjemmet, hvilket kan afstedkomme, at brugeren skal tage passende forholdsregler.

### Begrænset garanti

Bryton Inc. garanterer, at dets produkter er uden defekter i materialer og udførelse, i et år fra købsdatoen. Bryton Inc. vil reparere eller erstatte enhver komponent, der svigter under normal brug, indenfor denne begrænsede garantiperiode, uden kunden har omkostninger i forbindelse med dele og arbejde.

Denne garanti gælder ikke

1. Beskadigelser pga. forkert brug, ulykke, misbrug, brand eller andre eksterne årsager eller naturbegivenheder
2. Fysisk, udvendig beskadigelse, som f.eks. ridser og buler
3. Garantien gælder ikke for batterier, pulsbelte og andre forbrugsvarer, med mindre defekt er opstået på grund af materiale- eller fabrikationsfejl.
4. Beskadigelser forårsaget af en tredjepart, der ikke er serviceudbyder, autoriseret af Bryton Inc.



---

Denne begrænsede garanti er underlagt følgende betingelser og vilkår:

1. For at kunne opnå service under garantien, kræves der bevis på køb og den originale kvittering, eller en kopi deraf, fra den oprindelige forhandler.
2. Bryton Inc. forbinder sig den eksklusive rettighed til at reparere eller erstatte produktet, eller refundere hele købsprisen, efter eget skøn.
3. Bryton Inc. vil ikke erstatte manglende komponenter fra pakker, der er købt gennem en online aktion. Der kræves den originale kvittering, eller en kopi deraf, fra den oprindelige forhandler for at kunne opnå begrænsede garanti.
4. For at kunne opnå service under garantien, kontakt Bryton Inc. ([www.brytonsport.com](http://www.brytonsport.com)) for vejledninger angående forsendelse.
5. Denne begrænsede garanti dækker udgifter i forbindelse med ettersyn og reparation af produktet inden for den begrænsede garantis periode. Det defektive produkt skal leveres af køberen, der selv betaler for forsendelsen, til det designerede sted, sammen med bevis på køb.
6. Alle erstattede, defekte produkter eller komponenter tilhører derefter Bryton Inc.
7. Delene, der er repareret eller erstattet af Bryton Inc., fortsætter med at være dækket af garantien i resten af den oprindelige et års garantisperiode, eller for 90 dage fra reparations- eller erstatningsdatoen, afhængigt af hvilken periode der er længst.
8. Lav en sikkerhedskopি af dine data og fjern alle fortrolige, ejendomsbeskyttede og personlige oplysninger fra produktet, inden en enhed returneres for service. Bryton Inc. er ikke ansvarlig for beskadigelse eller tab af data.
9. Produkter fra Bryton Inc. er beregnet til at blive brugt som et personligt hjælpemiddel, og må ikke bruges til præcis opmåling af retning, lokalitet, afstand eller topografi, og Bryton Inc. garanterer ikke nøjagtigheden eller fuldstændigheden af kortdata i sine produkter.
10. Bryton Inc. forbinder sig rettigheden til at afvise garantikrav for produkter eller service, der er anskaffet og/eller brugt i modstrid med lovene i et land.
11. Ved internationale køb leveres der muligvis en separat garanti af den internationale distributør, afhængigt af land. Hvis det er gældende, gives denne garanti af den lokale distributør i landet, og denne distributør giver service til din enhed. Garantier fra distributører er kun gyldige i det område, som er tilsligtet for distributionen.

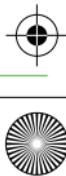
DA

EKSKLUSION AF ANDRE SKADER. I DEN HØJESTE GRAD, TILLADT AF LOVEN, ER BRYTON INC. OG DETS LEVERANDØRER, ASSOCIEREDE SELSKABER OG AGENTER IKKE ANSVARLIGE FOR:

- (i) EFTERFØLGENDE ELLER TILFÆLDIGE SKADER;
- (ii) SKADER ELLER TAB AF ENHVER SLAGS, DER RELATERER TIL TAB AF PROFIT, FORSTYRRELSE AF FORRETNINGSGANG, TAB AF DATA ELLER FORTROLIGE OPLYSNINGER ELLER FORTROLIGHED, ALLE TILFÆLDE AF MANGLENDE EVNE TIL AT BRUGE HELE, ELLER EN DEL AF, HARDWARE-ENHEDEN ELLER SOFTWAREEN, PERSONSKADE OG ENHVER MANGEL VED OPFYLDELSE AF FORPLIGTELSER (INKLUSIV OG IKKE BEGRÆNSETTIL ENHVER FORPLIGTELSE HVAD ANGÅR FORSØMMELIGHED, GOD TRO ELLER UDFØRELSE); ELLER
- (iii) INDIREKTE, SPECIELLE ELLER BODSERSTATNINGER, DER MÅTTE OPSTÅ FRA ELLER PÅ NOGEN MÅDE RELATERE TIL SOFTWAREEN ELLER HARDWARE-ENHEDEN. FORANSTÅENDE GÆLDER OGSA SELV OM BRYTON INC. ELLER EN LEVERANDØR, ET ASSOCIERET SELSKAB ELLER EN AGENT ER BLEVET INSTRUERET OM MULIGHEDEN AF SÅDANNE TAB ELLER SKADER, OG SELV I DEN SITUATION, HVOR DER OPSTÅR DEFEKT, IKKE-ØKONOMISK SKADE (HERUNDER FORSØMMELIGHED), STRENGT ANSVAR ELLER PRODUKTANSVAR, FEJLAGTIG FREMSTILLING ELLER ANDEN ÅRSAG.

Visse retskredse tillader ikke ekskluderingen eller begrænsningen af tilfældig eller efterfølgende skade; derfor gælder overstående begrænsning eller eksklusioner muligvis ikke for dig.

---





## Säkerhetsavtal

**VIKTIGT:** Läs igenom detta meddelande innan produkten används

Bryton produkter och tillbehör är inte medicinska apparater och dess avläsning är endast till som referens. Bryton är inte ansvariga för konsekvenser av något felaktig avläsning. Rådfråga alltid din läkare innan du påbörjar något träningsprogram eller använder en hjärtfrekvensövervakare. Använd inte produkten under nägra aktiviteter, eftersom brist på ordentlig uppmärksamhet kan orsaka skador, dödsfall eller materiella skador. Vid användning eller installation av denna produkt, följ alla tillämpliga lokala lagar och bestämmelser. Vi och våra tillverkare och licensgivare påtar oss inget ansvar för skador som uppstår vid användning av denna produkt vid aktiviteter, missbruk, felaktig installation, force majeure, brott mot trafik- och säkerhetsbestämmelserna, fel eller brister hos produkten eller kartdata däri. Denna produkt garanteras inte vara fri från fel eller felaktigheter och garanteras inte vara lämplig för något definierat syfte.

### Batterivarning

1. Lämna inte apparaten så att den utsätts för heta källor eller i höga temperaturer.
2. Punkter inte eller bränn batterierna.
3. Försök inte att ta bort icke användbarbytbara batterier.
4. Använd inte enheten utanför temperaturområdet: -4 till 131°F (-20 till 55°C).
5. Förvaras inom följande temperaturområde under längre tid: 32 till 77°F (0 till 25°C)
6. Återvinn eller kasta apparaten och batterierna korrekt.

### **WARNING**

DET FINNS RISK FÖR EXPLOSION OM BATTERIET ERSÄTTS MED FELAKTIG SORT.  
KASTA FÖRBRUKADE BATTERIER ENLIGT INSTRUKTIONERNA.

### CE Märkesvarning

Detta är en Klass B produkt, i en hemmiljö kan denna produkt orsaka radiostörningar där användaren kan avkrävas att vidtaga adekvata åtgärder.

### Begränsad garanti

Bryton Inc. garanterar att produkten är fri från materialdefekter och tillverkningsfel under ett år från inköpsdatumet. Bryton Inc. kommer att reparera eller byta ut alla komponenter som har funktionsfel vid normal användning inom denna begränsade garantiperiod utan kostnad för kunden för delar eller arbete.

Denna garanti gäller inte för

1. skada orsakad av oriktig användning, olyckor, missbruk eller externa orsaker eller naturliga orsaker.
2. fysisk skada på ytan, såsom skrapor och repor;
3. Denna garanti täcker inte förbrukningsdelar som t.ex. batterier, pulsbelten osv. såvida felet inte har uppstått på grund av felaktigt material eller tillverkning.
4. skada orsakad av någon som inte är en auktoriserad serviceleverantör av Bryton Inc.





---

Denna begränsade garanti gäller med följande villkor:

1. För att erhålla garantiservice krävs uppvisande av köpbevis, ett original eller kopia på kvittot från ursprungliga säljaren.
2. Bryton Inc. förbehåller sig den exklusiva rätten att reparera eller byta ut produkten eller erbjuda full återbetalning av inköpspriset efter eget omdöme.
3. Bryton Inc. kommer inte att byta ut saknade komponenter från någon förpackning som köps på auktion online. Ett original eller kopia på försäljningskvittot från ursprungliga försäljaren krävs för att få den begränsade garantin.
4. För att få garantiservice, kontakta Bryton Inc. ([www.brytonsport.com](http://www.brytonsport.com)) för instruktioner för att skicka.
5. Denna begränsade garanti täcker utgör för inspektion och reparation av produkten under den begränsade garantiperioden. Den defekta produkten skall levereras av köparen på hans/hennes egen kostnad enligt de avsedda premisserna tillsammans med bevis på köpet.
6. Alla ersatta felaktiga produkter eller komponenter kommer att bli egendom som tillhör Bryton Inc.
7. De reparerade eller utbytta delarna av Bryton Inc. kommer att har fortsatta garanti för den kvarvarande tiden för ursprungliga ettåriga garantiperioden eller för 90 dagar från datumet för reparationen eller btytet, beroende på vilket som är längst.
8. Säkerhetskopiera data och ta bort all konfidentiell, ägar eller personlig information från produkten innan någon enhet returneras för service. Bryton Inc. är inte ansvarig för skador eller förlust av data.
9. Bryton Inc. produkter är avsedda att användas som personlig hjälp och bör inte användas för precis angivelse av riktning, plats, avstånd eller topografi och ingen garanti ges beträffande korrektheten eller fullständigheten hos kartdata i produkten.
10. Bryton Inc. förbehåller sig rätten att avvisa garantibegärana för produkter eller tjänster som erhållits och/eller används i överträdelse av lagarna i något land.
11. För internationella köp kan en separat garanti fås av internationella distributörer beroende på land. Om det är tillämpligt ger denna garanti av de lokala distributörerna i länder och denna distributör ger lokal service för din enhet. Distributörens garanti är endast giltig inom områden för avsedd distribution.

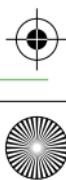


UNDANTAG FÖR ANDRA SKADOR. I FULL UTSTRÄCKNING SOM TILLÄTS AV LAG, ÄR BRYTON INC. OCH DERAS LEVERANTÖRER, DOTTERBOLAG OCH OMBUD INTE ANSVARIGA FÖR:

- (i) KONSEKVENTA ELLER OFÖRUTSEDDA SKADOR;
- (ii) SKADOR ELLER FÖRLUST AV NÅGON FORM VAD GÄLLER FÖRLORAD FÖRTJÄNST, AVBrott I AFFÄRSVERKSAMHETEN, FÖRLUST AV DATA ELLER INTEGRITET ELLER KONFIDENTIALITET, ALL OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA HELA ELLER DELAR AV HÄRDVARUENHETEN ELLER PROGRAM, PERSONSKADOR ELLER OM PLIKTER INTE KAN UPPFYLLAS (INKLUSIVE MEN INTET BEGRÄNSAT TILL SKYLDIGHET TILL FÖRSUMLIGHET, GODTRO ELLER FACKMÄSSIG ANSTRÄNGNING); ELLER
- (iii) INDIREKT, SÄRSKILD ELLER STRAFFRÄTTLIGA SKADOR SOM UPPSTÅR FRÅN ELLER RELATERAT TILL PROGRAMMET ELLER HÄRDVARAN. DET FÖREGÅENDE GÄLLER ÄVEN OM BRYTON INC. ELLER NÅGON ÅTERFÖRSÄLJARE, DOTTERBOLAG ELLER OMBUD HAR UPPLYSTS OM RISKEN FÖR SÅDAN FÖRLUST ELLER SKADOR; OCH ÄVEN VID HÄNDELSE AV FEL, KRÄKNING (INKLUSIVE FÖRSUMLIGHET), STRÄNG ELLER PRODUKTANSVAR, ORIKTIG FRAMSTÄLLNING ELLER ANDRA ORSAKER.

---

Vissa jurisdiktioner tillåter inte undantag eller begränsning av tillfälliga skador eller följskador, så ovanstående begränsningar kanske inte gäller dig.





## Sikkerhetsavtale

### **VIKTIG:** Les denne informasjonen før du bruker dette produktet

Produkter og tilbehør fra Bryton er ikke medisinsk utstyr, og avlesningene er kun veiledende. Bryton påtar seg intet ansvar for avlesningsfeil. Oppsök alltid lege før du starter et treningsprogram eller bruker overvåkningsutstyr for hjertefunksjon. Ikke betjen utstyret under noen aktiviteter, fordi manglende oppmerksomhet kan forårsake personskade, død eller materiell skade. Når du bruker dette produktet må du rette deg etter alle anvendbare lokale lover og regler. Verken vi, våre produsenter eller lisensstakere kan stilles til ansvar for skade som følge av bruken av dette produktet under aktiviteter, misbruk, feil installasjon, uforutsette hendelser, brudd på trafikkregler eller sikkerhetsforskrifter, eller programvare eller innebygde kartdataproprodukter. Vi garanterer ikke at produktet er uten feil eller mangler, heller ikke at det kan brukes til noe bestemt formål.

### Batteri – varsel

- Legg ikke fra deg enheten slik at den er utsatt for en varmekilde eller høy temperatur.
- Ikke stikk hull på eller brenn batterier.
- Ikke forsøk å fjerne batteriet, det er ikke tilgjengelig for bruker.
- Ikke bruk enheten utenfor temperaturområdet -4 til 131°F (-20 til 55°C).
- Temperaturområde for langtidslagring: 32 til 77°F (0 til 25°C)
- Følg lokale regler om resirkulering av batterier.

### FORSIKTIG

FARE FOR EKSPLOSION HVIS BATTERIET ERSTATTES MED EN FEIL TYPE.

KAST BRUKTE BATTERIER I HENHOLD TIL INSTRUKSJONENE.

### Advarsel om CE-merking

Dette er et produkt i klasse B. I hjemmemiljøer kan dette produktet forårsake radiointerferens, og i disse tilfellene kan brukeren måtte utføre passende tiltak.

### Begrenset garanti

Bryton Inc. garanterer i ett år etter kjøpet at deres produkter er feilfritt sammensatt av feilfrie materialer. Bryton Inc. vil reparere eller erstatte enhver komponent som fungerer feil under normal bruk innen denne begrensede garantiperioden uten at kunden skal betale for deler eller reparasjonsarbeid.

Garantien gjelder ikke

- skade som følge av misbruk, ulykke, overgrep, ild eller andre naturlig forekommende årsaker
- fysisk skade på overflaten, som riper eller bulker;
- Denne garantien gjelder ikke for forbruksmateriell, slik som batterier, pulsbelter osv. Med mindre feilen har oppstått på grunn av en defekt i materiell eller utførelse.
- skade påført av andre enn autorisert servicepersonell fra Bryton Inc.





Denne begrensete garantien er underlagt følgende regler og vilkår:

1. Garantiservice gis kun ved framvisning av kvitteringen, original eller kopi, fra den opprinnelige forhandleren.
2. Bryton Inc. forbeholder seg retten til å reparere eller erstatte produktet eller tilby full erstattning i henhold til salgsprisen etter eget skjønn.
3. Bryton Inc. vil ikke erstatte manglende komponenter fra noen pakke som kjøpes via en nettauksjon. Den begrensete garantien gjelder kun ved framvisning av kvitteringen, original eller kopi, fra den opprinnelige forhandleren.
4. Kontakt Bryton Inc. ([www.brytonsport.com](http://www.brytonsport.com)) for å få forsendelsesavisninger i forbindelse med en garantireparasjon.
5. Denne begrensete garantien dekker utgifter i forbindelse med inspeksjon og reparasjon av produktet i garantiperioden. Det defekte produktet må leveres på kundens regning til det angitte servicestedet sammen med kjøpsbeviset.
6. Bryton Inc. overtar eiendomsretten til alle produkter eller deler som skiftes ut.
7. Produkter eller deler som er reparert eller erstattet av Bryton Inc. er garantert i den lengste tiden av den resterende garantitiden på ett år eller i 90 dager etter reparasjonen eller erstattningen.
8. Du må sikkerhetskopiere data og fjerne enhver konfidensiell, proprietær eller personlig informasjon fra produktet før du sender det til service. Bryton Inc. er ikke ansvarlig for skade på eller tap av data.
9. Produkter fra Bryton Inc. er beregnet som personlige hjelpemedier, og må ikke brukes som presisjonsinstrumenter for måling av retning, posisjon, distanse eller topografi, og detgis ingen garanti om nøyaktighet eller dekning av kartdata i produktene.
10. Bryton Inc. reserverer seg retten til å avslå garantikrav vedrørende produkter eller tjenester som er anskaffet og/eller brukt i strid med lover i noe land.
11. Ved internasjonal kjøp kan det gis en separat garanti av internasjonale distributører avhengig av land. Hvis dette er anvendelig i et land, gis garantien av en lokal distributør og denne distributøren yter lokal service for enheten. Distributørgarantier er kun gyldige i det beregnede distribusjonsområdet.

**NO**

EKSKLUSJON AV ØVRIGE SKADER. I HENHOLD TIL ANVENDBAR LOV, FRASIER BRYTON INC. MED LEVERANDØRER, PARTNERE OG AGENTER SEG ETHVERT ANSVAR FOR ALLE:

- (i) FØLGESKADER ELLER SKADER SOM FØLGE AV UHELL;
- (ii) SKADER ELLER TAP AV ALLE SLAG I FORHOLD TIL TAPT FORTJENESTE, VIRKSOMHETSBRUDD, TAP AV DATA, PRIVATLIV ELLER TILLIT, MANGLENDE EVNE TIL Å KUNNE BRUKE HELE ELLER DELER AV MASKINVAREN ELLER PROGRAMVAREN, PERSONSKADE, MANGLENDE EVNE TIL Å UTFØRE PLIKTER (DERIBLANT, MEN IKKE BEGRENSET TIL TAP PGA. FORSØMMELSE, GOD TRO ELLER ARBEIDSMESSIG INNSATS); ELLER
- (iii) INDIREKTE, SPESIFIKKE ELLER TILSIKTETE SKADER SOM SKYLDSES ELLER HAR NOE SOM HELST FORHOLD TIL PROGRAMVAREN ELLER MASKINVAREN I ENHETEN. FOREGÅENDE GJELDER UANSETT OM BRYTON INC. ELLER LEVERANDØRER, PARTNERE ELLER AGENTER ER GJORT KJENT MED MULIGHETEN AV SLIKE TAP ELLER SKADER, SELV OM DET INNRØMMES FEIL, RETTIGHETSTAP (DERIBLANT FORSØMMELSE), ERSTATNINGSANSVAR GENERELT ELLER FOR PRODUKT, FEILREPRESENTASJON ELLER ANNEN ÅRSAK.

Enkelte jurisdiksjoner tillater ikke utelatelse eller begrensning av uhellskader eller følgeskader, slik at begrensningene over muligens ikke gjelder for deg.





## Turvallisuussopimus

**TÄRKEÄÄ:** *Lue tämä ilmoitus ennen tämän tuotteen käyttämistä*

Bryton-tuotteet ja lisävarusteet eivät ole lääkinnällisiä laitteita ja niiden lukemat ovat vain viihteliisiä. Bryton ei ole vastuussa virheellisten lukemien seuraamuksista. Neuvottele aina lääkärin kanssa ennen kuin aloitat harjoitusohjelman tai alat käyttää sykemittaria. Älä käytä tätä tuotetta muun toiminnan aikana, koska tarkkaavaisuuden puute voi johtaa vammaan, kuolemaan tai materiaalivahinkoon. Kun käytät tätä tuotetta tai asennat sen, toimi kaikkien soveltuviin paikallisten lakien ja säädösten mukaisesti. Me, alihankkijamme ja lisensiojamme emme ota mitään vastuuta vahingoista, jotka johtuvat tämän tuotteen käytöstä muun toiminnan aikana, väärinkäytöstä, väärästä asennuksesta, ylivoimaisesta esteestä, liikenne- tai turvallisuussääntöjen noudattamatta jättämisestä tai tuotteen sisältämästä ohjelmistosta tai karttatiiedoista. Tämän tuotteen ei taata olevan vaille virheitä tai puutteita, eikä ole taattu, että se on sopiva johonkin tietyyn tarkoitukseen.

### Akkuvaroitukset

1. Älä altista laitetta lämmönlähteille tai jätä sitä paikkaan, jossa on korkea lämpötila.
2. Älä lävistä älkää polta akkuja.
3. Älä yritä poistaa ei-käytäjän vaihdettavaa akkuja.
4. Älä käytä laitetta lämpötila-alueen ulkopuolella. -20 - 55°C.
5. Säilytä pitkääikäissä säilytyksessä seuraavissa lämpötiloissa: 0 - 25°C
6. Kierrätä tai hävitä laite ja akku asianmukaisesti.

### VAARA

RÄJÄHDYSVAARA, JOS AKKU ON VAIHDETTU VÄÄRÄNTYYPPISEEN AKKUUN.

HÄVITÄ KÄYTETYT AKUT OHJEIDEN MUKAISESTI.

### CE-merkintävaroitus

Tämä on luokan B tuote. Tämä tuote voi kotikäytössä aiheuttaa radiohäirintää, jolloin käyttäjää voidaan pystää ryhtymään asianmukaisiin toimenpiteisiin.

### Rajoitettu takuu

Bryton Inc:n takuu kattaa tuotteittensa materiaali- ja työvirheet yhden vuoden ajan ostopäivämääristä. Bryton Inc. korjaa tai vaihtaa kaikki osat, jotka vioittuvat normaalikäytössä tänä rajoitetun takuun voimassaoloaikana ilman asiakkaalle koituvia kustannuksia osista tai työstä.

Tämä takuu ei päde seuraavissa tapauksissa:

1. väärinkäytön, onnettomuuden, vahingon, tulipalon tai muun ulkoisen syiden tai luonnolloluonteiden aiheuttamat vahingot
2. pinnan fyysiset vahingot, kuten naarmut ja painumat;
3. Tämä takuu ei kata kuluvia osia, kuten paristoja, sykevöitä jne., jollei vika ole aiheutunut puutteista materiaalissa tai työssä.
4. huollossa tapahtunut vahinko, jonka on aiheuttanut henkilö, joka ei ole Bryton Inc:n valtuuttama huollon tarjoaja





Tämä rajoitettu takuu on seuraavien ehtojen mukainen:

1. Takuuhuollon saamiseksi vaaditaan ostotositeeksi alkuperäisen jälleenmyyjän alkuperäinen ostokuitti tai sen kopio.
2. Bryton Inc. pidättää itselleen oikeuden korjata tai vaihtaa tuote tai tarjota täytä ostohinnan palautusta oman harkintansa mukaan.
3. Bryton Inc. ei korvaa puuttuvia osia pakauksesta, joka on ostettu online-huutokaupasta. Rajoitetun takuun saamisen edellytyksenä on alkuperäisen jälleenmyyjän alkuperäinen ostokuitti tai sen kopio.
4. Kysy toimitusohjeet Bryton Inc.:iltä ([www.brytonsport.com](http://www.brytonsport.com)) takuuohallon saamiseksi.
5. Rajoitettu takuu kattaa tuotteen tutkimus- ja korjauskustannukset Rajoitun takuun voimassaoloaikana. Ostanjan on toimitettava viallinen tuote ostotositeen kera omalla kustannuksellaan ilmoitettuun osoitteeseen.
6. Kaikista korvatuista viallisista tuotteista tai osista tulee Bryton Inc.:in omaisuutta.
7. Bryton Inc.:in korjaamien tai vaihtamien osien takuu jatkuu alkuperäisen yhden vuoden takuujakson ajan tai 90 päivää korjaksen tai vaihdon päivämäärästä sen mukaan, kumpi jakso on pitempi.
8. Varmuuskopioi tiedot ja poista kaikki luottamukselliset, omistuselliset ja henkilökohtaiset tiedot tuotteesta ennen sen toimittamista huoltoon. Bryton Inc. ei ole vastuussa tietojen vahingoittumisesta tai kataomisesta.
9. Bryton Inc.:in tuotteet on tarkoitettu käytettäväksi henkilökohtaисina apuvälineinä, eikä niitä saa käyttää tarkoihin suunnan, sijainnin, etäisyyden tai topografian mittauksiin, eikä mitään takuuta anneta yritysten tuotteiden sisältämien karttatiotien tarkkuudesta tai täydellisyydestä.
10. Bryton Inc. pidättää oikeuden hylätä takuuvaatimukset tuotteista tai palveluista, joiden hankinnassa ja/tai käytössä on rikottu minkä tahansa maan lakiela.
11. Kansainvälisissä ostoissa kansainväliset jakelijat voivat antaa erillisiä maakohtaisia takuita. Jos sovellettavissa, maan sisäinen paikallinen jakelija antaa tämän takuun ja kyseinen jakelija huolehtii laitteen paikallisesta huollossa. Jakelijan takuut ovat voimassa vain alueilla, joille jakelu on tarkoitettu.

FI

MUIDEN VAHINKOJEN POIS SULKEMINEN. BRYTON INC. JA SEN TOIMITTAJAT, TYTÄRYHTIÖ JA EDUSTAJAT EIVÄT OLE KOKO LAIN SALLIMASSA MÄÄRÄSSÄ VASTUUSSA MISTÄÄN:

- (i) SEURAUKSELLISTA TAI SATUNNAISISTA VAHINGOISTA;
- (ii) MINKÄÄN LUONTEISISTA VAHINGOISTA TAI MENETYKSISTÄ, JOTKA LIITTYVÄT TUOTTOJEN MENETYKSEEN, LIIKETOIMINNAN KESKEYTYMISEEN, TIETOJEN, YKSITYISYYDEN TAI LUOTTAMUKSELLISUUDEEN MENETYKSEEN, KYKENEMÄTTÖMYYTEEN KÄYTÄÄ KAICKIA LAITTEITA TAI OHJELMISTOJA TAI NIIDEN OSIA, HENKILÖVAHINKOON TAI MINKÄÄN TEHTÄVÄN SUORITTAMATTAA JÄÄMISEEN (MUKAAN LUKIEN MUTTA EI RAOIJTTUEN TEHTÄVÄN LAIMINLYÖNTI, HYVÄSSÄ USKOSSA TOIMINTA TAI AMMATTIMAINEN TYÖ); TAI
- (iii) EPÄSUORISTA, ERITYISISTÄ TAI RANGAISTAVISTA VAHINGOISTA, JOTKA JOHTUVAT OHJELMISTOSTA TAI LAITTEISTOSTA TAI LIITTYVÄT NIINIHIN MILLÄÄN TAVOILO. EDELLÄ MAINITTU PÄTEE, VAIKKA BRYTON INC.:ILLE TAI MILLE TAHANSA SEN TOIMITTAJALLE, TYTÄRYHTIÖLLE TAI EDUSTAJALLE OLISI TIEDOTETTU TÄLLAISTEN MENETYSTEN TAI VAHINKOJEN MAHDOLLISUDESTA, JA VAIKKA KYSEESSÄ OLISI VÄKEÄ TAI RIKKOMUS (MUKAAN LUKIEN LAIMINLYÖNTI), EHDOTONTA TAI TUOTEVASTUU, VÄÄRISTYÄÄ TAI MUU SY.

Joillakin lainkäytöalueilla ei sallita satunnaisten tai seurauskellisten vahinkojen pois sulkemista tai rajoittamista, joten yllä olevat rajoitukset tai pois sulkemiset eivät ehkä koske sinua.





## Umowa dotycząca bezpieczeństwa

**WAŻNE:** Uwagi tą należy przeczytać przed użyciem tego produktu

Produkty i akcesoria Bryton nie są urządzeniami medycznymi, a ich odczyty mogą być wykorzystywane wyłącznie do celów porównawczych. Bryton nie odpowiada na konsekwencje wynikające z wszelkich nieprawdziwych odczytów. Przed rozpoczęciem każdego programu treningowego lub używaniem monitora tętna należy zawsze skontaktować się z lekarzem. Nie należy używać tego produktu podczas wszelkich ćwiczeń, ponieważ brak odpowiedniej uwagi może spowodować obrażenia, śmieci lub szkody materiałowe. Podczas używania lub instalacji tego produktu należy zachować zgodność ze wszystkimi odpowiednimi lokalnymi przepisami i regulacjami. My oraz nasi producenci oraz licencjonowcy nie ponosimy odpowiedzialności za wszelkie szkody wynikające z używania tego produktu podczas ćwiczeń, nieprawidłowego użytkowania, niewłaściwej instalacji, sił natury, naruszenia przepisów ruchu lub bezpieczeństwa albo oprogramowania lub danych mapy tego produktu. Nie gwarantuje się, że ten produkt będzie wolny od błędów lub usterek, nie gwarantuje się także, że będzie odpowiedni do wszelkich zdefiniowanych celów.

### Ostrzeżenia dotyczące baterii

1. Nie należy dopuszczać do narażania urządzenia na oddziaływanie źródła ciepła lub wysoką temperaturę.
2. Nie należy nakluwać lub spałać.
3. Nie należy próbować wyjmować baterii, która nie może być wymieniana przez użytkownika.
4. Nie należy używać urządzenia poza zakresem temperatury: -4 do 131 °F (-20 do 55 °C).
5. W wydłużonym czasie urządzenie należy przechowywać w następującym zakresie temperatur: 32 do 77 °F (0 do 25 °C)
6. Prawidłowy recycling i usuwanie urządzenia lub baterii.

### OSTRZEŻENIE

WYMIANA BATERII NA BATERię NIEWŁAŚCIWEGO TYPU, MOŻE SPOWODOWAĆ JEJ EKSPOZJĘ.

ZUŻYTE BATERIE NALEŻY USUWAĆ ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI.

### Ostrzeżenie dotyczące oznaczenia CE

To jest produkt klasy B, w środowisku domowym, ten produkt może powodować zakłócenia radiowe, w takim przypadku wymaga się od użytkownika wykonania odpowiednich działań.

### Ograniczona gwarancja

Bryton Inc. gwarantuje, że produkty tej firmy będą wolne od defektów materiałowych lub wad wytwarzania w czasie jednego roku od daty zakupienia. Bryton Inc. naprawi lub wymieni wszelkie komponenty, które nie będą prawidłowo działały podczas normalnego użytkowania, w okresie ograniczonej gwarancji, bez żadnych opłat od klienta za części lub za robociznę.

Ta gwarancja nie stosuje się do

1. uszkodzeń spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem, wypadkiem, nadużyciem, pożarem lub innymi przyczynami zewnętrznymi lub działaniami sił przyrody
2. fizycznych uszkodzeń powierzchni, takich jak zarysowania i wyszczerbienia;
3. This warranty does not apply to consumable parts, such as batteries, heart rate belts, etc. unless failure has occurred due to a defect in materials or workmanship.
4. uszkodzeń spowodowanych przez osoby nie będące autoryzowanym serwisantem Bryton Inc.

